

**Е. А. Севостьянов** (Ін-т прикл. математики и механики НАН України, Донецьк)

## УСТРАНЕНИЕ ОСОБЕННОСТЕЙ И АНАЛОГИ ТЕОРЕМЫ СОХОЦКОГО – ВЕЙЕРШТРАССА ДЛЯ $Q$ -ОТОБРАЖЕНИЙ

It is proved that an open discrete  $Q$ -mapping  $f: D \rightarrow \overline{\mathbb{R}^n}$  is removable at the isolated boundary point provided that the function  $Q(x)$  has a finite mean oscillation or logarithmic singularities of order at most  $n - 1$  at this point. Moreover, the extended mapping is open, discrete, and is a  $Q$ -mapping. As corollaries, an analog of the well-known Sokhotskii – Weierstrass theorem on  $Q$ -mappings are obtained. In particular, it is proved that the open discrete  $Q$ -mapping takes any value infinitely many times in the neighborhood of the essential singular point except for, possibly, some set of capacity zero.

Доведено, що відкрите дискретне  $Q$ -відображення  $f: D \rightarrow \overline{\mathbb{R}^n}$  має неперервне продовження в ізольовану межову точку, якщо функція  $Q(x)$  має скінченне середнє коливання, або логарифмічні сингулярності порядку не вище, ніж  $n - 1$  у цій точці. Більш того, продовжене відображення також є відкритим, дискретним і  $Q$ -відображенням. Як наслідок, отримано аналог добре відомої теореми Сохоцького – Вейерштрасса щодо  $Q$ -відображень. Зокрема, доведено, що в окрузі суттєвої особливої точки відкрите дискретне  $Q$ -відображення набуває будь-якого значення нескінченно багато разів, крім, можливо, деякої множини, що має ємність нуль.

**1. Введение.** Как известно, в основу определения квазиконформных отображений, заданных в области  $D$  из  $\mathbb{R}^n$ ,  $n \geq 2$ , положено неравенство

$$M(f\Gamma) \leq KM(\Gamma) \quad (1)$$

для произвольного семейства  $\Gamma$  кривых  $\gamma$  в области  $D$ , где  $M$  — модуль семейства кривых (внешняя мера, определенная на семействах кривых в  $\mathbb{R}^n$ ), а  $K \geq 1$  — некоторая постоянная. Другими словами, модуль любого семейства кривых искажается не более, чем в  $K$  раз. На языке емкостей соотношение (1) означает, что отображение  $f$  искажает емкость любого конденсатора в  $D$  не более, чем в  $K$  раз. Предположим теперь, что в основе определения рассматриваемого класса отображений, вместо соотношения (1) лежит неравенство вида

$$M(f\Gamma) \leq \int_D Q(x)\rho^n(x)dm(x), \quad (2)$$

где  $m(x)$  —  $n$ -мерная мера Лебега,  $\rho$  — произвольная неотрицательная борелевская функция, такая, что произвольная кривая  $\gamma$  семейства  $\Gamma$  имеет длину, не меньшую 1 в метрике  $\rho$ , а  $Q: D \rightarrow [1, \infty]$  — фиксированная вещественно-значная функция. В случае, когда  $Q(x) \leq K$  почти всюду, снова приходим к неравенству (1). В общем случае, последнее неравенство означает, что искажение модуля исходного семейства  $\Gamma$  происходит с некоторым весом  $Q(x)$  (см. [1])

$$M(f\Gamma) \leq M_{Q(x)}(\Gamma).$$

В данной статье рассматривается задача нахождения условий на функцию  $Q(x)$ , входящую в определение отображения  $f$  (см. соотношение (2)), при которых  $f$  продолжается по непрерывности в изолированную граничную точку. Отображение  $f$  предполагается здесь только открытым и дискретным; для гомеоморфизмов аналогичные теоремы были получены в [2]. Техника исследования отображений с ветвлением во многом отличается от исследования гомеоморфизмов. Как мы увидим позднее, из полученных теорем вытекают довольно интересные следствия, в частности теорема Сохоцкого – Вейерштрасса. Точные определения и понятия будут даны ниже.

Теория  $Q$ -гомеоморфизмов — гомеоморфизмов, для которых выполнено (2), а также близких к ним классов, развивалась в основном для случая, когда мажоранта принадлежала известному пространству  $BMO$  (функций ограниченного среднего колебания по Джону – Ниренбергу [3]) (см., например, [4]). Возможность непрерывного продолжения в изолированную граничную точку для квазирегулярных отображений была показана в работах О. Мартио, С. Рикмана и Ю. Вяйсяля (см., например, [5, 6]).

**2. Предварительные сведения.** Приведем основные определения и обозначения, используемые в дальнейшем. Всюду далее  $D$  — область в  $\mathbb{R}^n$ ,  $n \geq 2$ . Отображение  $f: D \rightarrow \mathbb{R}^n$  называется *дискретным*, если прообраз  $f^{-1}(y)$  каждой точки  $y \in \mathbb{R}^n$  состоит из изолированных точек, и *открытым*, если образ любого открытого множества  $U \subseteq D$  является открытым множеством в  $\mathbb{R}^n$ . Везде далее запись  $f: D \rightarrow \mathbb{R}^n$  предполагает, что отображение  $f$  непрерывно в области задания. Запись  $G \Subset D$  означает, что  $\overline{G}$  — компактное подмножество области  $D$ . Говорят, что отображение  $f$  сохраняет ориентацию (антисохраняет), если топологический индекс  $\mu(y, f, G) > 0$  ( $\mu(y, f, G) < 0$ ) для произвольной области  $G \Subset D$  и произвольного  $y \in f(G) \setminus f(\partial G)$ . В дальнейшем

$$B(x_0, r) = \{x \in \mathbb{R}^n : |x - x_0| < r\}, \quad B(r) = \{x \in \mathbb{R}^n : |x| < r\}, \\ \mathbb{B}^n = \{x \in \mathbb{R}^n : |x| < 1\},$$

$m(x)$  —  $n$ -мерная мера Лебега. Приведенные выше понятия естественным образом распространяются на отображения  $f: D \rightarrow \overline{\mathbb{R}^n}$ , где область  $D \subset \mathbb{R}^n$  и  $\overline{\mathbb{R}^n} = \mathbb{R}^n \cup \{\infty\}$  — одноточечная компактификация  $\mathbb{R}^n$ .

Напомним, что борелева функция  $\rho: \mathbb{R}^n \rightarrow [0, \infty]$  называется *допустимой* для семейства  $\Gamma$  кривых  $\gamma$  в  $\mathbb{R}^n$ , если  $\int_{\gamma} \rho(x) |dx| \geq 1$  для всех кривых  $\gamma \in \Gamma$ . В этом случае пишем  $\rho \in \text{adm}\Gamma$ . *Модулем* семейства кривых  $\Gamma$  называется величина

$$M(\Gamma) = \inf_{\rho \in \text{adm}\Gamma} \int_D \rho^n(x) dm(x).$$

Пусть  $Q: D \rightarrow [1, \infty]$  — измеримая по Лебегу функция. Отображение  $f: D \rightarrow \mathbb{R}^n$  называется *Q-отображением*, если

$$M(f\Gamma) \leq \int_D Q(x) \rho^n(x) dm(x)$$

для любого семейства  $\Gamma$  кривых  $\gamma$  в  $D$  и для каждой допустимой функции  $\rho \in \text{adm}\Gamma$ . Данное определение незначительно отличается от введенного в разделе 1 в [4] (см. также [7], где модульное неравенство изучалось для специального класса отображений). Упомянутое выше отличие, впрочем, никак не сказывается на приложениях к другим известным классам отображений (см. последний пункт).

Следуя [6] (раздел 10, гл. II), *конденсатором* в  $\mathbb{R}^n$ ,  $n \geq 2$ , называем пару  $E = (A, C)$ , где  $A$  — открытое множество в  $\mathbb{R}^n$ , а  $C$  — компактное подмножество  $A$ . *Емкостью* конденсатора  $E$  называется следующая величина:

$$\text{cap } E = \text{cap}(A, C) = \inf_{u \in W_0(E)} \int_A |\nabla u|^n dm(x), \quad (3)$$

где  $W_0(E) = W_0(A, C)$  — семейство неотрицательных непрерывных функций  $u: A \rightarrow \mathbb{R}$  с компактным носителем в  $A$  таких, что  $u(x) \geq 1$  при  $x \in C$  и  $u \in$

$\in ACL$ . В формуле (3), как обычно,  $|\nabla u| = \left(\sum_{i=1}^n (\partial_i u)^2\right)^{1/2}$ . Напомним, что отображение  $f: D \rightarrow \mathbb{R}^n$  называется *абсолютно непрерывным на линиях* (пишут  $f \in ACL$ ), если в любом  $n$ -мерном параллелепипеде  $P$  с ребрами, параллельными осям координат, и таком, что  $\bar{P} \subset D$ , все координатные функции  $f = (f_1, \dots, f_n)$  абсолютно непрерывны на почти всех прямых, параллельных осям координат. Более подробно о применении модулей (емкостей) в теории отображений см., например, в [8], а также [9]. Некоторые полезные сведения о модулях, емкостях, а также различных характеристиках конденсаторов и связях между ними содержатся в [10]. Мы не будем здесь останавливаться на указанных связях более детально.

В дальнейшем в расширенном пространстве  $\overline{\mathbb{R}^n} = \mathbb{R}^n \cup \{\infty\}$  используется *сферическая (хордальная) метрика*  $h(x, y) = |\pi(x) - \pi(y)|$ , где  $\pi$  — стереографическая проекция  $\overline{\mathbb{R}^n}$  на сферу  $S^n(e_{n+1}/2, 1/2)$  в  $\mathbb{R}^{n+1}$ :

$$h(x, \infty) = \frac{1}{\sqrt{1+|x|^2}}, \quad h(x, y) = \frac{|x-y|}{\sqrt{1+|x|^2}\sqrt{1+|y|^2}}, \quad x \neq \infty \neq y.$$

Пусть  $f: D \rightarrow \mathbb{R}^n$ ,  $n \geq 2$ , — открытое дискретное отображение,  $\beta: [a, b] \rightarrow \mathbb{R}^n$  — некоторая кривая и  $x \in f^{-1}(\beta(a))$ . Кривая  $\alpha: [a, c] \rightarrow D$  называется *максимальным поднятием* кривой  $\beta$  при отображении  $f$  с началом в точке  $x$ , если: 1)  $\alpha(a) = x$ ; 2)  $f \circ \alpha = \beta|_{[a, c]}$ ; 3) если  $c < c' \leq b$ , то не существует кривой  $\alpha': [a, c') \rightarrow D$  такой, что  $\alpha = \alpha'|_{[a, c)}$  и  $f \circ \alpha' = \beta|_{[a, c']}$ . Пусть  $f$  — открытое дискретное отображение и  $x \in f^{-1}(\beta(a))$ . Тогда кривая  $\beta$  имеет максимальное поднятие при отображении  $f$  с началом в точке  $x$  (см. следствие 3.3, гл. II в [6]).

**Лемма 1.** Пусть  $E = (A, C)$  — произвольный конденсатор в  $\mathbb{R}^n$  и  $\Gamma_E$  — семейство всех кривых вида

$$\gamma: [a, b] \rightarrow A, \quad \gamma(a) \in C \quad \text{и} \quad |\gamma| \cap (A \setminus F) \neq \emptyset$$

для произвольного компакта  $F \subset A$ . Тогда  $\text{сар } E = M(\Gamma_E)$  (см. предложение 10.2, гл. II в [6]).

**Замечание 1.** Понятие конденсатора и емкости конденсатора в  $\mathbb{R}^n$  можно перенести в  $\overline{\mathbb{R}^n}$  (см. раздел 2.1 в [5]). Лемма 1 остается справедливой для конденсаторов в  $\overline{\mathbb{R}^n}$  (см. замечание 10.8(1), гл. II в [6]).

Говорят, что компакт  $C$  в  $\mathbb{R}^n$ ,  $n \geq 2$ , имеет *нулевую емкость* (пишут  $\text{сар } C = 0$ ), если существует ограниченное открытое множество  $A$  с  $C \subset A$  такое, что  $\text{сар}(A, C) = 0$ . Известно, что (см. лемму 3.4, гл. II в [11]) в последнем случае и для любого другого ограниченного открытого множества  $A$  в  $\mathbb{R}^n$ , содержащего  $C$ , будет выполнено  $\text{сар}(A, C) = 0$ . В противном случае полагаем  $\text{сар}(A, C) > 0$ . Легко видеть, что произвольное одноточечное множество  $C = \{a\}$  имеет емкость нуль. Аналогично тому, как последнее определение введено в  $\mathbb{R}^n$ , можно определить понятие множества емкости нуль в  $\overline{\mathbb{R}^n}$  (см., например, раздел 2.12 в [5]).

**Лемма 2.** Пусть  $E$  — компактное собственное подмножество  $\overline{\mathbb{R}^n}$  такое, что  $\text{сар } E > 0$ . Тогда для каждого  $a > 0$  существует положительное число  $\delta > 0$  такое, что  $\text{сар}(\overline{\mathbb{R}^n} \setminus E, C) \geq \delta$  для произвольного континуума  $C \subset$

$\subset \overline{\mathbb{R}^n} \setminus E$ , удовлетворяющего условию  $h(C) \geq a$  (см. лемму 3.11 в [5] или лемму 2.6 гл. III в [6]).

**Замечание 2.** Если компакт  $F$  в  $\mathbb{R}^n$ ,  $F \subset D$ , имеет емкость нуль, то при каждом  $\alpha > 0$   $\alpha$ -мерная хаусдорфова мера  $\Lambda_\alpha(F)$  множества  $F$  равна нулю (см. лемму 2.13 в [5]). Следовательно,  $\text{mes } F = 0$ ,  $\text{Int } F = \emptyset$  и  $D \setminus F$  является областью по теореме Менгера – Урысона (см., например, теорему IV.4 в [12]).

### 3. Основная лемма о продолжении.

**Лемма 3.** Пусть  $f: \mathbb{B}^n \setminus \{0\} \rightarrow \overline{\mathbb{R}^n}$ ,  $n \geq 2$ , — открытое дискретное  $Q$ -отображение, такое, что  $\text{cap}(\overline{\mathbb{R}^n} \setminus f(\mathbb{B}^n \setminus \{0\})) > 0$ . Предположим, что существует  $\varepsilon_0 > 0$ ,  $\varepsilon_0 < 1$  такое, что при  $\varepsilon \rightarrow 0$

$$\int_{\varepsilon < |x| < \varepsilon_0} Q(x) \psi^n(|x|) dm(x) = o(I^n(\varepsilon, \varepsilon_0)), \quad (4)$$

где  $\psi(t)$  — неотрицательная на  $(0, \infty)$  функция такая, что  $\psi(t) > 0$  для почти всех  $t$  и

$$0 < I(\varepsilon, \varepsilon') = \int_{\varepsilon}^{\varepsilon'} \psi(t) dt < \infty$$

для всех (фиксированных)  $\varepsilon'$  из  $(0, \varepsilon_0]$  и  $\varepsilon \in (0, \varepsilon')$ . Тогда  $f$  имеет непрерывное продолжение  $\overline{f}: \mathbb{B}^n \rightarrow \overline{\mathbb{R}^n}$  в  $\mathbb{B}^n$ . Непрерывность понимается в смысле пространства  $\mathbb{R}^n$  относительно хордальной метрики  $h$ .

**Доказательство.** Предположим противное, а именно, что отображение  $f$  не может быть продолжено по непрерывности в точку  $x_0 = 0$ . Тогда найдутся две последовательности  $x_j$  и  $x'_j$ , принадлежащие  $\mathbb{B}^n \setminus \{0\}$ , такие, что  $x_j \rightarrow 0$ ,  $x'_j \rightarrow 0$  и  $h(f(x_j), f(x'_j)) \geq a > 0$  для всех  $j \in \mathbb{N}$ . Не ограничивая общности рассуждений, можно считать, что  $x_j$  и  $x'_j$  лежат внутри шара  $B(\varepsilon_0)$ . Положим  $r_j = \max\{|x_j|, |x'_j|\}$ . Соединим точки  $x_j$  и  $x'_j$  замкнутой кривой, лежащей в  $\overline{B(r_j)} \setminus \{0\}$ . Обозначим эту кривую через  $C_j$  и рассмотрим конденсатор  $E_j = (\mathbb{B}^n \setminus \{0\}, C_j)$ . В силу открытости и непрерывности отображения  $f$   $fE_j$  также является конденсатором. Рассмотрим семейства кривых  $\Gamma_{E_j}$  и  $\Gamma_{fE_j}$  (см. обозначения леммы 1). Пусть  $\Gamma_j^*$  — семейство максимальных поднятий  $\Gamma_{fE_j}$  при отображении  $f$  с началом в  $C_j$ , лежащих в  $\mathbb{B}^n \setminus \{0\}$ . Покажем, что  $\Gamma_j^* \subset \Gamma_{E_j}$ .

Предположим противное. Тогда существует кривая  $\beta: [a, b] \rightarrow \mathbb{R}^n$  семейства  $\Gamma_{fE_j}$ , для которой соответствующее максимальное поднятие  $\alpha: [a, c) \rightarrow \mathbb{B}^n \setminus \{0\}$  лежит со своим замыканием  $\bar{\alpha}$  в некотором компакте внутри  $\mathbb{B}^n \setminus \{0\}$ . Следовательно,  $\bar{\alpha}$  — компакт в  $\mathbb{B}^n \setminus \{0\}$ . Заметим, во-первых, что  $c \neq b$ , поскольку в противном случае  $\bar{\beta}$  — компакт в  $fA$ , что противоречит условию  $\beta \in \Gamma_{fE_j}$ . Рассмотрим множество  $G = \{x \in \mathbb{R}^n: x = \lim_{k \rightarrow \infty} \alpha(t_k)\}$ , где  $t_k \in [a, c)$  такие, что  $\lim_{k \rightarrow \infty} t_k = c : \lim_{k \rightarrow \infty} \alpha(t_k) = x$ . Заметим, что, переходя к подпоследовательностям, здесь можно ограничиться монотонными последовательностями  $t_k$ . Для  $x \in G$ , в силу непрерывности  $f$  в  $\mathbb{B}^n \setminus \{0\}$ , будем иметь  $f(\alpha(t_k)) \rightarrow f(x)$  при  $k \rightarrow \infty$ , где  $t_k \in [a, c)$ ,  $t_k \rightarrow c$  при  $k \rightarrow \infty$ .

Однако  $f(\alpha(t_k)) = \beta(t_k) \rightarrow \beta(c)$  при  $k \rightarrow \infty$ . Отсюда заключаем, что  $f$  постоянна на  $G$  в  $\mathbb{B}^n \setminus \{0\}$ . С другой стороны, по условию Кантора в компакте  $\overline{\alpha}$  (см. [13, с. 8, 9])

$$G = \bigcap_{k=1}^{\infty} \overline{\alpha([t_k, c])} = \limsup_{k \rightarrow \infty} \alpha([t_k, c]) = \liminf_{k \rightarrow \infty} \alpha([t_k, c]) \neq \emptyset$$

в силу монотонности последовательности связных множеств  $\alpha([t_k, c])$  и, таким образом,  $G$  является связным по  $I$  (9.12) в [14]. Таким образом, в силу дискретности  $f|G$  не может состоять более, чем из одной точки, и кривая  $\alpha: [a, c] \rightarrow \mathbb{B}^n \setminus \{0\}$  продолжается до замкнутой кривой  $\alpha: [a, c] \rightarrow \mathbb{B}^n \setminus \{0\}$ . Тогда имеем  $f(\alpha(c)) = \beta(c)$ , т. е.  $\alpha(c) \in f^{-1}(\beta(c))$ . С другой стороны, можно построить (см. следствие 3.3, гл. II в [6]) максимальное поднятие  $\alpha'$  кривой  $\beta|_{[c,b]}$  с началом в точке  $\alpha(c)$ . Тогда, объединяя поднятия  $\alpha$  и  $\alpha'$ , получаем новое поднятие  $\alpha''$  кривой  $\beta$ , которое определено на  $[a, c']$ , что противоречит максимальности поднятия  $\alpha$ .

Таким образом,  $\Gamma_j^* \subset \Gamma_{E_j}$ . Заметим, что  $\Gamma_{fE_j} > f\Gamma_j^*$ , и, следовательно,

$$M(\Gamma_{fE_j}) \leq M(f\Gamma_j^*) \leq M(f\Gamma_{E_j}). \quad (5)$$

Заметим, что семейство  $\Gamma_{E_j}$  разбивается на два подсемейства:

$$\Gamma_{E_j} = \Gamma_{E_{j_1}} \cup \Gamma_{E_{j_2}}, \quad (6)$$

где  $\Gamma_{E_{j_1}}$  — семейство всех кривых  $\alpha(t): [a, c] \rightarrow \mathbb{B}^n \setminus \{0\}$  с началом в  $C_j$ , таких, что найдется  $t_k \in [a, c]$  с  $\alpha(t_k) \rightarrow 0$  при  $t_k \rightarrow c - 0$ ;  $\Gamma_{E_{j_2}}$  — семейство всех кривых  $\alpha(t): [a, c] \rightarrow \mathbb{B}^n \setminus \{0\}$  с началом в  $C_j$  таких, что найдется  $t_k \in [a, c]$  с  $\text{dist}(\alpha(t_k), \partial\mathbb{B}^n) \rightarrow 0$  при  $t_k \rightarrow c - 0$ .

В силу соотношений (5) и (6)

$$M(\Gamma_{fE_j}) \leq M(f\Gamma_{E_{j_1}}) + M(f\Gamma_{E_{j_2}}). \quad (7)$$

Покажем, что  $M(f\Gamma_{E_{j_1}}) = 0$  для любого фиксированного  $j \in \mathbb{N}$ . Зафиксируем целое число  $j \geq 1$  и положим  $l_j = \min\{|x_j|, |x'_j|\}$ . Рассмотрим кольцо  $A_{\varepsilon,j} = \{x \in \mathbb{R}^n : \varepsilon < |x| < l_j\}$ . По теореме Лузина существует борелевская функция  $\psi_*(t) = \psi(t)$  для почти всех  $t$ . Следовательно, функция

$$\rho_{\varepsilon}(x) = \begin{cases} \psi_*(|x|)/I(\varepsilon, l_j), & x \in A_{\varepsilon,j}, \\ 0, & x \in \mathbb{R}^n \setminus A_{\varepsilon,j}, \end{cases}$$

корректно определена и является борелевской. Кроме того, для любого  $\gamma \in \Gamma_{E_{j_1}}$

$$\int_{\gamma} \rho_{\varepsilon} |dx| \geq \frac{1}{I(\varepsilon, l_j)} \int_{\varepsilon}^{l_j} \psi_*(t) dt = 1$$

(см. теорему 5.7 в [9]). Следовательно,  $\rho_{\varepsilon} \in \text{adm } \Gamma_{E_{j_1}}$  и, по определению  $Q$ -отображения,

$$M(f\Gamma_{E_{j_1}}) \leq \mathcal{F}(\varepsilon) := \frac{1}{I(\varepsilon, l_j)^n} \int_{\varepsilon < |x| < \varepsilon_0} Q(x) \psi_*^n(|x|) dm(x). \quad (8)$$

Покажем, что  $\mathcal{F}(\varepsilon) \rightarrow 0$ . Учитывая (4), получаем соотношение

$$\int_{\varepsilon < |x| < \varepsilon_0} Q(x) \psi_*^n(|x|) dm(x) = G(\varepsilon) \left( \int_{\varepsilon}^{\varepsilon_0} \psi_*(t) dt \right)^n,$$

где  $G(\varepsilon) \rightarrow 0$  при  $\varepsilon \rightarrow 0$ . Заметим, что

$$\mathcal{F}(\varepsilon) = G(\varepsilon) \left( 1 + \frac{\int_{l_j}^{\varepsilon_0} \psi_*(t) dt}{\int_{\varepsilon}^{l_j} \psi_*(t) dt} \right)^n.$$

Здесь  $\int_{l_j}^{\varepsilon_0} \psi_*(t) dt < \infty$  — фиксированное число, а  $\int_{\varepsilon}^{l_j} \psi_*(t) dt \rightarrow \infty$  при  $\varepsilon \rightarrow 0$ , поскольку величина интеграла слева в (4) увеличивается при уменьшении  $\varepsilon$ . Таким образом,  $\mathcal{F}(\varepsilon) \rightarrow 0$ . Отметим, что левая часть неравенства (8) не зависит от  $\varepsilon$ , а  $j$  фиксировано. Отсюда получаем  $M(f\Gamma_{E_j}) = 0$ . Аналогично схеме, приведенной выше, рассмотрим кольцо  $A_j = \{x \in \mathbb{R}^n : r_j < |x| < \varepsilon_0\}$ . По теореме Лузина существует борелевская функция  $\psi_*(t) = \psi(t)$  для почти всех  $t$ . Тогда функция

$$\rho_j(x) = \begin{cases} \psi_*(|x|)/I(r_j, \varepsilon_0), & x \in A_j, \\ 0, & x \in \mathbb{R}^n \setminus A_j, \end{cases}$$

также является борелевской и

$$\int_{\gamma} |\rho_j| dx \geq \frac{1}{I(r_j, \varepsilon_0)} \int_{r_j}^{\varepsilon_0} \psi_*(t) dt = 1$$

для произвольной кривой  $\gamma \in \Gamma_{E_j}$ . Таким образом, по определению  $Q$ -отображения согласно условиям (4) и (7)

$$M(f\Gamma_{E_j}) \leq S(r_j) := \frac{1}{I(r_j, \varepsilon_0)^n} \int_{r_j < |x| < \varepsilon_0} Q(x) \psi_*^n(|x|) dm(x),$$

где  $S(r_j) \rightarrow 0$  при  $j \rightarrow \infty$ . Окончательно, по лемме 1 и в силу соотношения (5)  $\text{cap } fE_j \rightarrow 0$  при  $j \rightarrow \infty$ . С другой стороны, по лемме 2  $\text{cap } fE_j \geq \delta > 0$  для всех  $j \in \mathbb{N}$ . Полученное противоречие опровергает предположение, что  $f$  не имеет предела при  $x \rightarrow 0$  в  $\overline{\mathbb{R}^n}$ .

**Теорема 1.** Пусть  $x_0 \in D$ ,  $f: D \setminus \{x_0\} \rightarrow \overline{\mathbb{R}^n}$  — открытое дискретное  $Q$ -отображение такое, что  $\text{cap}(\overline{\mathbb{R}^n} \setminus f(D \setminus \{x_0\})) > 0$ . Если

$$q_{x_0}(r) = O\left(\left[\log \frac{1}{r}\right]^{n-1}\right) \quad (9)$$

при  $r \rightarrow 0$ , где  $q_{x_0}(r)$  — среднее интегральное значение  $Q(x)$  над сферой  $|x - x_0| = r$ , то  $f$  имеет непрерывное продолжение  $f: D \rightarrow \overline{\mathbb{R}^n}$ . В частности, если при некотором  $\varepsilon(x_0)$   $Q(x) \leq \left[\log \frac{1}{|x - x_0|}\right]^{n-1} \forall x \in B(x_0, \varepsilon(x_0))$ , то выполнено (9) и, значит, справедливо заключение теоремы.

**Доказательство.** Не ограничивая общности, можно считать, что  $x_0 = 0$  и  $\mathbb{B}^n \subset D$ . Фиксируем  $\varepsilon_0 < 1$ . Положим  $\psi(t) = \frac{1}{t \log t^{-1}}$ . Заметим, что

$$\begin{aligned} \int_{\varepsilon < |x| < \varepsilon_0} \frac{Q(x) dm(x)}{(|x| \log |x|^{-1})^n} &= \int_{\varepsilon}^{\varepsilon_0} \left( \int_{|x|=r} \frac{Q(x) dm(x)}{(|x| \log |x|^{-1})^n} dS \right) dr \leq \\ &\leq C \omega_{n-1} \int_{\varepsilon}^{\varepsilon_0} \frac{dr}{r \log r^{-1}} = C \omega_{n-1} \log \frac{\log \varepsilon^{-1}}{\log (\varepsilon_0)^{-1}} = C \omega_{n-1} I(\varepsilon, \varepsilon_0), \end{aligned}$$

где  $I(\varepsilon, \varepsilon_0) := \int_{\varepsilon}^{\varepsilon_0} \psi(t) dt$  и  $C$  — некоторая постоянная. Нужное заключение следует теперь непосредственно из леммы 3.

**4. Конечное среднее колебание.** Говорят, что функция  $\varphi: D \rightarrow \mathbb{R}$  с  $\varphi \in L^1_{loc}(D)$  имеет ограниченное среднее колебание в области  $D$ ,  $\varphi \in BMO$ , если

$$\|\varphi\|_* = \sup_{B \subset D} \frac{1}{|B|} \int_B |\varphi(x) - \varphi_B| dm(x) < \infty,$$

где точная верхняя грань берется по всем шарам  $B \subset D$  и  $\varphi_B = |B|^{-1} \times \int_B \varphi(x) dm(x)$  — среднее значение функции  $\varphi$  на шаре  $B$  (см. [3]). С целью упрощения записи мы обозначаем в дальнейшем

$$\overline{\int}_A f(x) dm(x) := \frac{1}{|A|} \int_A f(x) dm(x),$$

где, как обычно,  $|A|$  обозначает лебегову меру множества  $A \subseteq \mathbb{R}^n$ . Известно, что  $L^\infty(D) \subset BMO(D) \subset L^p_{loc}(D)$  (см., например, [3]). Следуя работе [2], введем следующие определения. Будем говорить, что функция  $\varphi: D \rightarrow \mathbb{R}$  имеет конечное среднее колебание в точке  $x_0 \in D$  (пишем  $\varphi \in FMO$  в  $x_0$ ), если

$$\overline{\lim}_{\varepsilon \rightarrow 0} \overline{\int}_{B(x_0, \varepsilon)} |\varphi(x) - \bar{\varphi}_\varepsilon| dm(x) < \infty, \quad (10)$$

где  $\bar{\varphi}_\varepsilon = \overline{\int}_{B(x_0, \varepsilon)} \varphi(x) dm(x)$ . Заметим, что при выполнении условия (10) возможна ситуация, когда  $\bar{\varphi}_\varepsilon \rightarrow \infty$  при  $\varepsilon \rightarrow 0$ . Например, функция  $\varphi$  имеет конечное среднее колебание в точке  $x_0$ , если в точке  $x_0 \in D$  выполнено  $\overline{\lim}_{\varepsilon \rightarrow 0} \overline{\int}_{B(x_0, \varepsilon)} |\varphi(x)| dm(x) < \infty$ .

**Теорема 2.** Пусть  $x_0 \in D$ ,  $f: D \setminus \{x_0\} \rightarrow \overline{\mathbb{R}^n}$  — открытое дискретное  $Q$ -отображение такое, что  $\text{cap}(\overline{\mathbb{R}^n} \setminus f(D \setminus \{x_0\})) > 0$ . Если функция  $Q(x)$  имеет конечное среднее колебание в точке  $x_0$ , то  $f$  имеет непрерывное продолжение  $f: D \rightarrow \overline{\mathbb{R}^n}$ .

**Доказательство.** Не ограничивая общности, можно считать, что  $x_0 = 0$  и  $\mathbb{B}^n \subset D$ . Пусть  $\varepsilon_0 < e^{-1}$ . На основании следствия 2.3 в [2] для функции  $0 < \psi(t) = (t \log t^{-1})^{-1}$  имеем

$$\int_{\varepsilon < |x| < \varepsilon_0} Q(x) \psi^n(|x|) dm(x) = O\left(\log \log \frac{1}{\varepsilon}\right).$$

Заметим также, что

$$I(\varepsilon, \varepsilon_0) := \int_{\varepsilon}^{\varepsilon_0} \psi(t) dt = \log \frac{\log(1/\varepsilon)}{\log(1/\varepsilon_0)}.$$

Оставшаяся часть утверждения следует из леммы 3.

**Следствие 1.** В частности, если

$$\int_{|x-x_0|<\varepsilon} Q(x) dm(x) = O(\varepsilon^n) \quad (11)$$

при  $\varepsilon \rightarrow 0$ , то  $f$  имеет непрерывное продолжение в  $D$ .

**5. Следствия. Аналог теоремы Сохоцкого – Вейерштрасса.** Напомним, что изолированная точка  $x_0$  границы  $\partial D$  области  $D$  в  $\mathbb{R}^n$  называется *устранимой*, если существует конечный предел  $\lim_{x \rightarrow x_0} f(x)$ . Если  $f(x) \rightarrow \infty$  при  $x \rightarrow x_0$ , точку  $x_0$  будем называть *полюсом*. Изолированная точка  $x_0$  границы  $\partial D$  называется *существенной особой точкой* отображения  $f: D \rightarrow \overline{\mathbb{R}^n}$ , если не существует  $\lim_{x \rightarrow x_0} f(x)$ .

**Теорема 3.** Пусть  $x_0$  — изолированная точка границы  $D$ ,  $f: D \rightarrow \overline{\mathbb{R}^n}$  — открытое дискретное  $Q$ -отображение, а функция  $Q(x)$  имеет конечное среднее колебание в точке  $x_0$  либо удовлетворяет хотя бы одному из условий (9), (11). Если  $x_0$  — существенная особая точка отображения  $f$ , то  $\text{cap}(\overline{\mathbb{R}^n} \setminus f(U \setminus \{x_0\})) = 0$  для любой окрестности  $U$  точки  $x_0$ .

**Доказательство** непосредственно вытекает, соответственно, из теорем 2, 1 и следствия 1.

**Теорема 4.** Пусть  $x_0$  — изолированная точка границы  $D$ ,  $f: D \rightarrow \overline{\mathbb{R}^n}$  — открытое дискретное  $Q$ -отображение, а функция  $Q(x)$  имеет конечное среднее колебание в точке  $x_0$  либо удовлетворяет хотя бы одному из условий (9), (11). Тогда точка  $x_0$  является устранимой для отображения  $f$  в том и только в том случае, когда  $f$  ограничено в некоторой окрестности  $U$  точки  $x_0$ .

**Доказательство.** Предположим, что точка  $x_0$  устранима, т. е. существует предел  $\lim_{x \rightarrow x_0} f(x) = A < \infty$ . Тогда  $|f(x)| \leq |A| + 1$  в достаточно малой окрестности  $U$  точки  $x_0$ . Обратно, пусть существует окрестность  $U$  точки  $x_0$  такая, что  $|f(x)| \leq M$  для некоторого  $M \in (0, \infty)$  и всех  $x \in U \setminus \{x_0\}$ . Тогда  $\text{cap}(\overline{\mathbb{R}^n} \setminus f(U \setminus \{x_0\})) > 0$ , и заключение следует из теоремы 3.

**Теорема 5.** Пусть  $x_0$  — изолированная точка границы  $D$ ,  $f: D \rightarrow \overline{\mathbb{R}^n}$  — открытое дискретное  $Q$ -отображение, а функция  $Q(x)$  имеет конечное среднее колебание в точке  $x_0$  либо удовлетворяет хотя бы одному из условий (9), (11). Если  $\text{cap}(\overline{\mathbb{R}^n} \setminus f(U \setminus \{x_0\})) > 0$  для некоторой окрестности  $U$  точки  $x_0$ , то  $f$  может быть непрерывным образом продолжено до открытого дискретного  $Q$ -отображения  $f: D \cup \{x_0\} \rightarrow \overline{\mathbb{R}^n}$ .

**Доказательство.** Действительно,  $f$  продолжается до непрерывного отображения  $f: D \cup \{x_0\} \rightarrow \overline{\mathbb{R}^n}$  в силу, соответственно, теорем 2, 1 и следствия 1. Модуль семейства кривых в  $\mathbb{R}^n$ , проходящих через точку, равен нулю (см. 7.9 в [9]), откуда следует, что продолженное отображение  $f: D \cup \{x_0\} \rightarrow \overline{\mathbb{R}^n}$  является  $Q$ -отображением.

Известно, что дискретные открытые отображения в  $\mathbb{R}^n$ ,  $n \geq 2$ , либо сохраняют ориентацию, либо не сохраняют (см., например, раздел 4, гл. I в [6]). Пусть, для определенности,  $f$  сохраняет ориентацию. Покажем, что продолженное отображение сохраняет ориентацию, открыто и дискретно. Обозначим, как обычно, через  $B_f(D)$  множество точек ветвления отображения  $f$  в области  $D$ , а через  $B_f(D')$  множество точек ветвления отображения  $f$  в области  $D' = D \cup \{x_0\}$ . Если  $x_0$  — точка локальной гомеоморфности отображения  $f$ , доказывать нечего.

Пусть точка  $x_0 \in B_f(D')$ . По теореме Чернавского  $\dim B_f(D) = \dim f(B_f(D)) \leq n - 2$  (см., например, теорему 4.6, гл. I в [6]), где  $\dim$  обозначает топологическую размерность множества (см. [12]). Тогда получим

$$\dim f(B_f(D')) \leq n - 2, \quad (12)$$

так как  $f(B_f(D')) = f(B_f(D)) \cup \{f(x_0)\}$ , множество  $\{f(x_0)\}$  замкнуто и топологическая размерность каждого из множеств  $f(B_f(D))$  и  $\{f(x_0)\}$  не превышает  $n - 2$  (см. следствие 1, гл. III, раздел 3 в [12]).

Пусть  $G$  — область в  $D'$  с  $G \Subset D'$  и  $y \in f(G) \setminus f(\partial G)$ . Тогда в силу (12) существует точка  $y_0 \notin f(B_f(D'))$ , принадлежащая той же компоненте связности множества  $\overline{\mathbb{R}^n} \setminus f(\partial G)$ , что и  $y$ . В силу того, что топологический индекс есть величина постоянная на каждой связной компоненте множества  $\overline{\mathbb{R}^n} \setminus f(\partial G)$  (см. § 2, гл. I в [11]), имеем

$$\mu(y, f, G) = \mu(y_0, f, G) = \sum_{x \in G \cap f^{-1}(y_0)} i(x, f) > 0.$$

Таким образом, отображение  $f$  сохраняет ориентацию в  $D'$ .

Наконец, для любого  $y \in f(D')$ , в силу дискретности отображения  $f$  в области  $D$ , множество  $\{f^{-1}(y)\}$  не более чем счетно, и потому  $\dim \{f^{-1}(y)\} = 0$ . Следовательно [15, с. 333], отображение  $f$  открыто и дискретно, что и требовалось доказать.

**Теорема 6** (аналог теоремы Сохоцкого – Вейерштрасса). *Пусть  $x_0$  — изолированная точка границы  $D$ ,  $f: D \rightarrow \overline{\mathbb{R}^n}$  — открытое дискретное  $Q$ -отображение, а функция  $Q(x)$  имеет конечное среднее колебание в точке  $x_0$  либо удовлетворяет хотя бы одному из условий (9), (11). Если  $x_0$  — существенная особая точка отображения  $f$ , то для любого  $a \in \overline{\mathbb{R}^n}$  найдется последовательность  $x_k \rightarrow x_0$  при  $k \rightarrow \infty$  такая, что  $f(x_k) \rightarrow a$  при  $k \rightarrow \infty$ .*

**Доказательство.** Допустим, что заключение теоремы неверно для некоторого  $a \in \overline{\mathbb{R}^n}$ . Тогда существуют окрестность  $U$  точки  $x_0$  и  $\varepsilon_0 > 0$  такие, что

$$h(f(x), a) \geq \varepsilon_0 \quad \forall x \in U \setminus \{x_0\}$$

и по неравенству треугольника  $d_0 = h(B(a, \varepsilon_0/2), f(U \setminus \{x_0\})) \geq \varepsilon_0/2$ . Следовательно,  $\text{cap}(\overline{\mathbb{R}^n} \setminus f(U \setminus \{x_0\})) > 0$ . Отсюда по теореме 3 следует существование предела (конечного или бесконечного) отображения  $f$  в точке  $x_0$ , что противоречит первоначальному предположению о невозможности устраниния.

**Теорема 7.** *Пусть  $x_0$  — изолированная точка границы  $D$ ,  $f: D \rightarrow \overline{\mathbb{R}^n}$  — открытое дискретное  $Q$ -отображение, а функция  $Q(x)$  имеет конечное среднее колебание в точке  $x_0$  либо удовлетворяет хотя бы одному из условий (9), (11). Если  $x_0$  — существенно особая точка отображения  $f$ , то существует*

вует множество  $C \subset \overline{\mathbb{R}^n}$  емкости нуль типа  $F_\sigma$  в  $\overline{\mathbb{R}^n}$  такое, что

$$N(y, f, U \setminus \{x_0\}) = \infty \quad (13)$$

для любой окрестности  $U$  точки  $x_0$  и для всех  $y \in \overline{\mathbb{R}^n} \setminus C$ .

**Доказательство.** Пусть  $U$  — произвольная окрестность точки  $x_0$ . Не ограничивая общности рассуждений, можно считать, что  $x_0 = 0$  и  $U = \mathbb{B}^n$ . Рассмотрим множества  $V_k = B(1/k) \setminus \{0\}$ ,  $k = 1, 2, \dots$ . Полагаем

$$C = \bigcup_{k=1}^{\infty} \overline{\mathbb{R}^n} \setminus f(V_k). \quad (14)$$

По теореме 3 каждое из множеств  $B_k := \overline{\mathbb{R}^n} \setminus f(V_k)$  в объединении правой части соотношения (14) имеет емкость нуль. Тогда  $C$  также имеет емкость нуль (см., например, [8, с. 126]).

Осталось доказать соотношение (13). Фиксируем  $y \in \overline{\mathbb{R}^n} \setminus C$ . Тогда

$$y \in \bigcap_{k=1}^{\infty} f(V_k). \quad (15)$$

Из (15) вытекает существование подпоследовательности  $\{x_{k_i}\}_{i=1}^{\infty}$  такой, что  $x_{k_i} \rightarrow 0$  при  $i \rightarrow \infty$  и  $f(x_{k_i}) = y$ ,  $i = 1, 2, \dots$

Теорема 7 доказана.

**6. Аналоги теоремы Пикара.** Пусть  $D$  — область в  $\overline{\mathbb{R}^n}$ ,  $n \geq 2$ . Будем говорить, что функция  $\phi: D \rightarrow \mathbb{R}$  имеет конечное среднее колебание в точке  $\infty$ , если функция  $\phi^*(x) = \phi\left(\frac{x}{|x|^2}\right)$  имеет конечное среднее колебание в точке 0.

Заметим, что отображение  $\psi(x) = \frac{x}{|x|^2}$  подобно отображает сферу  $S(0, r)$  на сферу  $S(0, 1/r)$ , откуда следует  $|J(x, \psi)| = (|x|^{-1})^{2n}$ . Согласно изложенному, выполняя замену переменной в интеграле, мы можем переформулировать определение конечного среднего колебания в точке  $\infty$  следующим образом.

Будем говорить, что функция  $\phi: D \rightarrow \mathbb{R}$  имеет конечное среднее колебание в точке  $\infty$  (пишем  $\phi \in FMO(\infty)$ ), если при  $R \rightarrow \infty$

$$\int_{|x|>R} |\phi(x) - \phi_R| \frac{dm(x)}{|x|^{2n}} = O\left(\frac{1}{R^n}\right),$$

где

$$\phi_R = \frac{R^n}{\Omega_n} \int_{|x|>R} \phi(x) \frac{dm(x)}{|x|^{2n}},$$

а  $\Omega_n$  — объем единичного шара в  $\mathbb{R}^n$ .

Аналогично для бесконечности можно переформулировать условия вида (9), (11) соответственно:

$$\oint_{S(0,R)} Q(x) dS = O([\log R]^{n-1}), \quad (16)$$

$$\int_{|x|>R} Q(x) \frac{dm(x)}{|x|^{2n}} = O\left(\frac{1}{R^n}\right). \quad (17)$$

Таким образом, на основании теорем 2, 1 и следствия 1 получаем следующее

утверждение.

**Теорема 8** (аналог теоремы Лиувилля). Пусть  $f: \mathbb{R}^n \rightarrow \overline{\mathbb{R}^n}$  — открытое дискретное  $Q$ -отображение, а функция  $Q(x)$  имеет конечное среднее колебание в  $\infty$  либо удовлетворяет хотя бы одному из условий (16), (17). Тогда  $\text{cap}(\overline{\mathbb{R}^n} \setminus f(\mathbb{R}^n)) = 0$ . В частности,  $f$  не может отображать все  $\mathbb{R}^n$  на ограниченную область.

**7. Несколько слов о приложении результатов к другим известным классам.** Практически для всех известных ныне классов отображений установлены оценки вида (2). Сформулированные в статье результаты могут быть применены, например, к отображениям с конечным искажением длины (см., например, теорему 6.10 [4]). Более того, все изложенное выше справедливо для так называемых отображений с конечным искажением. Отображение  $f: D \rightarrow \mathbb{R}^n$  называется *отображением с конечным искажением*, если  $f \in W_{\text{loc}}^{1,n}(D)$  и почти всюду  $\|f'(x)\|^n \leq K(x) J(x, f)$  для некоторой функции  $K(x): D \rightarrow [1, \infty)$  (см., например, [16]).

**Теорема 9.** Каждое открытое дискретное отображение  $f: D \rightarrow \mathbb{R}^n$  с конечным искажением такое, что  $K(x) \in L_{\text{loc}}^{n-1}$  и мера множества  $B_f$  точек ветвления отображения  $f$  равна нулю, является  $Q$ -отображением с  $Q = K^{n-1}(x)$  (см., замечание 4.10, теорему 6.10 и неравенство (4.14) в [4]).

Полученные результаты также можно применить к отображениям типа  $Q$  на поверхностях (см., например, [17]).

1. Тамразов П. М. Модули и экстремальные метрики в неориентированных и скрученных римановых многообразиях // Укр. мат. журн. — 1998. — **50**, № 10. — С. 1388 — 1398.
2. Игнатьев А., Рязанов В. Конечное среднее колебание в теории отображений // Укр. мат. вестн. — 2005. — **2**, № 3. — С. 395 — 417.
3. John F., Nirenberg L. On functions of bounded mean oscillation // Commun. Pure and Appl. Math. — 1961. — **14**. — P. 415 — 426.
4. Martio O., Ryazanov V., Srebro U., Yakubov E. Mappings with finite length distortion // J. D. Anal. Math. — 2004. — **93**. — P. 215 — 236.
5. Martio O., Rickman S., Vaisala J. Distortion and singularities of quasiregular mappings // Ann. Acad. Sci. Fenn. Ser. A1. — 1970. — **465**. — P. 1 — 13.
6. Rickman S. Quasiregular mappings. Results in Mathematics and Related Areas (3), 26. — Berlin: Springer, 1993.
7. Bishop C. J., Gutlyanskii V. Ya., Martio O., Vuorinen M. On conformal dilatation in space // Int. J. Math. and Math. Sci. — 2003. — **22**. — P. 1397 — 1420.
8. Гольдштейн В. М., Решетняк Ю. Г. Введение в теорию функций с обобщенными производными и квазиконформные отображения. — Новосибирск: Наука, 1983.
9. Väisälä J. Lectures on  $n$ -dimensional quasiconformal mappings // Lect. Notes Math. — Berlin etc.: Springer, 1971. — **229**.
10. Зорий Н. В. Модульные, функциональные и потенциальные характеристики конденсаторов в области; соотношения между ними // Укр. мат. журн. — 1992. — **44**, № 5. — С. 604 — 613.
11. Решетняк Ю. Г. Пространственные отображения с ограниченным искажением. — Новосибирск: Наука, 1982.
12. Hurewicz W., Wallman H. Dimension theory. — Princeton: Princeton Univ. Press, 1948.
13. Куратовский К. Топология. — М.: Мир, 1969. — Т. 2.
14. Whyburn G. T. Analytic topology. — Rhode Island: Amer. Math. Soc., 1942.
15. Titus C. J., Yong G. S. The extension of interiority, with some applications // Trans. Amer. Math. Soc. — 1962. — **103**. — P. 329 — 340.
16. Iwaniec T., Martin G. Geometrical function theory and non-linear analysis. — Oxford: Clarendon Press, 2001.
17. Миклюков В. М. Оптимальное расстояние М. А. Лаврентьева и простые концы на непараметрических поверхностях // Укр. мат. вестн. — 2004. — **1**, № 3. — С. 349 — 372.

Получено 18.12.07,  
после доработки — 21.04.08